

2010年4月27日新闻稿

巴塞尔、日内瓦和苏黎世展示其世博会城市馆

在开幕日之后一天，2010年5月2日，巴塞尔、日内瓦和苏黎世在节日的气氛中向公众展示其上海2010年世博会共同城市馆。在“改善水质 – 让城市生活更美好”主题下，瑞士城市馆将从5月初至10月底展示如何通过投资可持续性水管理而改善城市生活质量。

“噗通！ –

第一次跳入水中”。在这一口号下，巴塞尔、日内瓦和苏黎世在5月2日热烈向公众展示其2010年上海世博会共同城市馆。巴塞尔设计师Stauffenegger & Stutz的这一杰作位于城市最佳实践区的巴黎、大阪和布拉格等大城市之间。在“改善水质 – 让城市生活更美好”主题下，城市馆将从5月初至10月底向百万公众展示，投资可持续性水管理对于达到极高水平的城市生活质量起到何等重要的作用。

巴塞尔、日内瓦和苏黎世分别为参展世博会投资一百万瑞士法郎。通过著名的私人合作伙伴如诺华公司、MCH Group SA公司、Titoni公司、瑞士再保和苏黎世州以及其他合作伙伴的资助，这一投入四百六十万瑞士法郎项目的筹资才得以保障。

高生活质量源自洁净水

城市馆的热点是展现于中央水池上方3.6米高的环形屏幕上的360度全景电影。这一部影片向参观者以快镜头展示一天24小时内位于洁净的巴塞尔莱茵河、清澈的日内瓦和苏黎世湖的情形。此外，参观者还可以通过触摸屏上的电影短片了解巴塞尔、日内瓦和苏黎世丰富多样的可持续水管理的方方面面。

一个90平米的大展示厅可为多项活动提供空间。其中，5月29日的共同城市日是一个热点。苏黎世市长Corine Mauch、日内瓦市议长Manuel Tornare以及巴塞尔城市州政府主席Guy Morin将共同向世博会展示巴塞尔、日内瓦和苏黎世。在8月12日的世博会瑞士日，瑞士联邦总统多丽丝·洛伊特哈德将访问世博会。此外，在三个城市活动周期间，巴塞尔（5月20日至5月28日）、苏黎世（5月30日至6月3日）和日内瓦（9月4日至9月15日）将向有兴趣的观众进行更加详细的介绍。

PRESENTED BY



MAIN PARTNER



CO-SPONSORS



OFFICIAL CARRIER



OFFICIAL SUPPLIERS



INSTITUTIONAL SUPPORTERS



2010年上海世博会

上海世博会于2010年5月1日至2010年10月31日举办。在“城市，让生活更美好”主题下，本届世博会提供了一个经济、科学、技术和文化交流的国际平台。192个国家和50个国际组织参展上海世博会，其展区位于黄浦江畔，面积5.3平方公里。在城市最佳实践区，约40个城市首次展示其代表性的城市项目。2010年上海世博会将迎来超过7000万参观者，其中超过90%将来自中国。更多有关上海世博会的信息请参见 <http://en.expo2010.cn>。

更多信息

更多有关巴塞尔、日内瓦和苏黎世在2010年上海世博会共同参展的信息，请您参见 www.basel-geneva-zurich.org。

官方瑞士国家馆

巴塞尔、日内瓦和苏黎世三市的城市馆在展览主题方面作为2010年上海世博会上的瑞士国家馆的点缀。瑞士国家馆由瑞士形象委员会受瑞士联邦委托负责建造。在国家宣传范围内，瑞士国家馆通过城市与乡村和谐共存的美景设计展现最新瑞士技术和创新能力。

请向以下人士垂询

Sabine Horvath

巴塞尔城市半州对外关系和城市宣传处负责人

电话：+41 (0)61 267 40 87，手机：+41 (0)79 623 30 14

Sami Kanaan

日内瓦市社会团体、青年、体育处负责人

电话：+41 (0)22 418 49 03，手机：+41 (0)79 204 30 12

Brigit Wehrli-Schindler

苏黎世城市发展处负责人

电话：+41 (0)44 412 36 62，手机：+41 (0)79 643 36 71

PRESENTED BY



MAIN PARTNER



CO-SPONSORS



OFFICIAL CARRIER



OFFICIAL SUPPLIERS



INSTITUTIONAL SUPPORTERS

